# VERORDNUNG (EWG) Nr. 420/93 DER KOMMISSION

**vom 25. Februar 1993**

**über die Einhaltung der Referenzpreise bei der Einfuhr bestimmter Fischereierzeugnisse**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 des Rates vom 17. Dezember 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse und Erzeugnisse der Aquakultur (1), insbesondere auf Artikel 22 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach Artikel 22 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 kann, falls der Frei-Grenze-Preis eines bestimmten aus Drittländern eingeführten Erzeugnisses unter dem Referenzpreis liegt und erhebliche Mengen dieses Erzeugnisses eingeführt werden, bei den in Anhang I Abschnitt A, Anhang IV Abschnitt B und Anhang V derselben Verordnung aufgeführten Erzeugnissen die Einfuhr davon abhängig gemacht werden, daß der Frei-Grenze-Preis mindestens gleich dem Referenzpreis ist.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3191/82 der Kommission (2) sind die Durchführungsbestimmungen zu der Referenzpreisregelung im Sektor Fischereierzeugnisse und insbesondere die Bestimmung des Frei-Grenze-Preises gemäß Artikel 22 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3893/92 der Kommission (3), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 351/93 (4), sind die Referenzpreise für Fischereierzeugnisse für das Fischwirtschaftsjahr 1993 festgesetzt worden.

Im Laufe der letzten Monate ist festgestellt worden, daß die Frei-Grenze-Preise bei bedeutenden Mengen bestimmter Fischereierzeugnisse auf dem Gemeinschaftsmarkt unter den für sie geltenden Referenzpreisen lagen. Daher drohen die Stabilisierungsmaßnahmen auf den Märkten der Gemeinschaft zunichte gemacht zu werden. Um Störungen durch Angebote zu außergewöhnlich niedrigen Preisen zu vermeiden, sind die Einfuhren der betreffenden Erzeugnisse davon abhängig zu machen, daß der Referenzpreis eingehalten wird.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

(1) Die Überführung der im Anhang genannten Fischereierzeugnisse in den zollrechtlich freien Verkehr in der Gemeinschaft wird von der Bedingung abhängig gemacht, daß der Frei-Grenze-Preis mindestens gleich dem im selben Anhang angegebenen Referenzpreis ist.

(2) Diese Verordnung findet keine Anwendung auf die im Anhang aufgeführten gefrorenen Erzeugnisse, für die den zuständigen einzelstaatlichen Behörden nachgewiesen werden kann, daß sie sich zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung auf dem Weg in das Gebiet der Gemeinschaft befanden, und sofern ihre Überführung in den freien Verkehr spätestens am 15. März 1993 erfolgt ist.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt bis zum 30. Juni 1993.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 25. Februar 1993

*Für die Kommission*

Yannis PALEOKRASSAS

*Mitglied der Kommission*

(1) ABl. Nr. L 388 vom 31. 12. 1992, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 338 vom 30. 11. 1982, S. 13.
(3) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1992, S. 9.
(4) ABl. Nr. L 41 vom 18. 2. 1993, S. 12.

*ANHANG*

**1. Frische oder gekühlte Erzeugnisse**

*(in ECU/t)*

| Fischart | Größe (1) | Referenzpreis | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Kabeljau der Art Gadus morhua 0302 50 10 | 1 | 947 | 894 | 684 | 526 |
| | 2 | 947 | 894 | 684 | 526 |
| | 3 | 894 | 736 | 526 | 421 |
| | 4 | 705 | 484 | 400 | 284 |
| | 5 | 494 | 284 | 295 | 189 |
| Köhler (Pollachius virens) 0302 63 00 | 1 | 484 | 484 | 376 | 376 |
| | 2 | 484 | 484 | 376 | 376 |
| | 3 | 478 | 478 | 371 | 371 |
| | 4 | 387 | 280 | 204 | 151 |
| Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus) 0302 62 00 | 1 | 696 | 618 | 541 | 464 |
| | 2 | 696 | 618 | 541 | 464 |
| | 3 | 595 | 502 | 417 | 286 |
| | 4 | 526 | 433 | 394 | 270 |
| Seehecht der Art Merluccius merluccius ex 0302 69 65 | 1 | 2 819 | 2 650 | 2 227 | 2 058 |
| | 2 | 2 142 | 2 001 | 1 663 | 1 522 |
| | 3 | 2 114 | 1 973 | 1 635 | 1 494 |
| | 4 | 1 804 | 1 663 | 1 409 | 1 156 |
| | 5 | 1 691 | 1 550 | 1 325 | 1 071 |
| | | ganz oder ausgenommen, mit Kopf | | ohne Kopf | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Seeteufel (Lophius spp.) 0302 69 81 | 1 | 1 334 | 963 | 3 462 | 2 692 |
| | 2 | 1 704 | 1 334 | 3 269 | 2 500 |
| | 3 | 1 704 | 1 334 | 3 077 | 2 308 |
| | 4 | 1 426 | 1 056 | 2 692 | 1 923 |
| | 5 | 815 | 445 | 1 923 | 1 154 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

**2. Gefrorene Erzeugnisse**

*(in ECU/t)*

| Erzeugnisse | Aufmachung | Referenzpreis |
|---|---|---|
| 1. Kabeljau (Gadus morhua, Gadus ogac und Gadus macrocephalus) und Fische der Art Boreogadus saida | | |
| ex 0303 60 11<br>ex 0303 60 19<br>ex 0303 60 90<br>ex 0303 79 41 | ganz : | |
| | — mit oder ohne Kopf | 937 |
| ex 0304 20 21<br>ex 0304 20 29 | Filets : | |
| | — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") | 2 037 |
| | — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei | 2 354 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 2 230 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 2 574 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg | 2 462 |

*(in ECU/t)*

| Erzeugnisse | Aufmachung | Referenzpreis |
|---|---|---|
| ex 0304 90 35<br>ex 0304 90 38<br>ex 0304 90 39 | Fischmusblöcke | 1 011 |
| ex 0303 60 11<br>ex 0303 60 19<br>ex 0303 60 90<br>ex 0303 79 41<br>ex 0304 90 35<br>ex 0304 90 38<br>ex 0304 90 39 | Stücke und anderes Fischfleisch | 1 191 |
| 2. Köhler (Pollachius virens) | | |
| ex 0303 73 00 | ganz : | |
| | — mit oder ohne Kopf | 617 |
| ex 0304 20 31 | Filets : | |
| | — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") | 1 223 |
| | — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei | 1 347 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 1 250 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 1 383 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg | 1 412 |
| ex 0304 90 41 | Fischmusblöcke | 675 |
| ex 0303 73 00<br>ex 0304 90 41 | Stücke und anderes Fischfleisch | 811 |
| 3. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus) | | |
| ex 0303 72 00 | ganz : | |
| | — mit oder ohne Kopf | 817 |
| ex 0304 20 33 | Filets : | |
| | — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") | 1 825 |
| | — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei | 2 397 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 2 172 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 2 493 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg | 2 433 |
| ex 0304 90 45 | Fischmusblöcke | 807 |
| ex 0303 72 00<br>ex 0304 90 45 | Stücke und anderes Fischfleisch | 954 |
| 4. Seehechte (Merluccius-Arten) | | |
| ex 0303 78 10 | ganz : | |
| | — mit oder ohne Kopf | 773 |
| ex 0304 20 57 | Filets : | |
| | — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") | 1 039 |
| | — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei | 1 223 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 1 058 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 1 135 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg | 1 224 |
| ex 0304 90 47 | Fischmusblöcke | 779 |
| ex 0303 78 10<br>ex 0304 90 47 | Stücke und anderes Fischfleisch | 1 026 |